



# Euratsfelder Gemeindenachrichten



## Ortszentrum – Grundstein ist gelegt

Am 22. Februar 2013 wurde in Beisein von zahlreichen Ehrengästen der Grundstein für das Ortskernprojekt gelegt. Viele Euratsfelder waren trotz eisiger Witterung zu diesem historischen Festakt gekommen. In der Festrede betonte Landeshauptmannstellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka, dass „die Ortskernbelebung ein zentrales Thema der nächsten Jahre sein wird“. Euratsfeld ist in diesem Bezug auf dem richtigen Weg.

Musikalisch wurde die Feier von der Trachtenmusikkapelle Euratsfeld umrahmt, durch das Programm führte in seiner bewährten Art Moderator Andreas Haag. Die Segnung des Bauplatzes nahm KR Dechant Johann Berger vor. Zum Abschluss erfolgte die symbolische Grundsteinlegung. In der Kupferschatulle befindet sich eine Urkunde, unterschrieben vom Bauträger, der Spar-Handelsgesellschaft, von Vertretern des Landes NÖ und der Marktgemeinde Euratsfeld, die letzte Ausgabe der NÖN und der Gemeindenachrichten, die derzeit geltenden Euro-Münzen, gespendet von der Raika Euratsfeld, und eine Historie der beiden abgerissenen Häuser, zusammengestellt von Bgm. a.D. Franz Menk.

Im Namen der Marktgemeinde Euratsfeld danke ich allen, die zu dieser gelungenen Feier beigetragen haben.



Foto Winkler



**Ein frohes Osterfest wünschen  
Bürgermeister, Gemeinderat  
und Gemeindebedienstete**

### Parteienverkehr am Gemeindeamt

**Mo – Fr: 8 - 12 Uhr**

### Amtszeiten

**Mo – Do: 7 - 12 Uhr und 13 - 16.45 Uhr, Fr: 7 - 12 Uhr**

### Sprechstunden des Bürgermeisters

**Mo: 9 - 11 Uhr und Di: 16 - 18 Uhr**

„EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN“ vom 15. März 2013

29. Jahrgang - Nr. 3/2013

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlagsort:  
Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Queiser, Medieninhaber, Hersteller  
und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, 3324 Euratsfeld,  
Marktplatz 1, 07474/240, gemeinde@euratsfeld.gv.at,  
www.euratsfeld.gv.at

Redaktion: VB Jasmin Deinhofer, Bgm. Johann Weingartner

## Privatbörse

**SUCHEN** nette Teilzeitkraft jeweils für die Wochenenden während unserer Öffnungszeiten!

*Mosttheuriger Familie Zeilinger  
Tel.Nr. 0664/5201057 oder 07474/247*

**VERKAUFE:** 1 Lederjacke, dunkelrot, Gr. 40, € 20; 1 Sommerjacke, rot, Gr. 42, € 15; 1 Jeansjacke, schwarz, Gr. 44, € 15; 1 Goretexjacke „MC Kinley“, schwarz-rot, mit herausnehmbarer Fleecejacke, Gr. M, € 40

*Frau Marianne Bruckner, Tel.Nr. 0680/4010503*

**VERKAUFE** Fußballschuhe Marke: ADIDAS, „Predator“, Schuhgröße 44 (einmal getragen - neuwertig) Neupreis: € 220,-- Verkaufspreis: € 100,--

*Frau Gina Meznik, Tel.Nr. 0676/4000921*

**VERKAUFE** Grundstück, Hanglage, 954 m<sup>2</sup>, Freisingerweg

*Tel.Nr. 0699/10968825*

**VERKAUFE:** Kinderzimmer Team 7 ERLE massiv - 2 Einzelbetten; 2 Schreibtische (130 x 65) 2 Kleiderkästen, 2 Nachtkästchen, 2 Ladenkommoden, 1 Bücherregal, 1 Wandregal – Kontakt und Infos:

*Frau Annemarie Halbmayr  
Tel.Nr. 07474/6508 oder 0664/73 76 41 28*

**VERKAUFE** Mädchenfahrrad 20 Zoll und Mädchenfahrrad 14 Zoll, beide in sehr gutem Zustand. Preis nach Vereinbarung.

*Tel.Nr. 0664/75058774*

**VERKAUFE** Most vom Fass

*Familie Weingartner, Tel.Nr. 07474/458*

**VERKAUFE:** Moped XPS Enduro, guter Zustand, 6 Gang, 50 cc, Bj 10/2008, 10.900 km, Picklerl – 10/2013, NP € 2.500, VP € 1.250

*Herr Georg Pruckner, Tel.Nr. 0664/8492667*

## Elternbeiträge Musikschule

Die Gemeinde Euratsfeld gewährt zu den Elternbeiträgen an die Musikschule Ybbsfeld folgende Zuschüsse:

- 1. Kind: keine Ermäßigung**
- 2. Kind: 30 % Ermäßigung**
- 3. Kind: 60 % Ermäßigung**
- ab dem 4. Kind: 100 % Ermäßigung**

Die Reihenfolge der Kinder richtet sich nach dem Datum des Eintritts in die Musikschule, bei gleichem Eintrittsdatum erfolgt die Reihung nach dem Geburtsdatum. Der Antrag ist am Gemeindeamt Euratsfeld zu stellen, die Elternbeitragsvorschreibung März/April d.J. ist unbedingt vorzulegen.

## Straßenkehren

Das Kehren der Straßen verursacht jährlich einen nicht zu unterschätzenden Aufwand, der jedoch durch die Mithilfe der Hausbesitzer wesentlich verringert werden kann. Die Gemeinde ersucht daher um Mithilfe bei diesen Arbeiten, wobei folgende Vorgangsweise vorgesehen ist:

- Einige Tage bevor die Siedlungsstraßen mit der Kehrmaschine gekehrt werden, werden A-Ständer mit einer Bekanntgabe des Kehrtermins in den Siedlungen aufgestellt.
- Wir ersuchen Sie, bis zum angekündigten Termin die an die Liegenschaften angrenzenden Gehsteige und Nebenflächen zu säubern und den Splitt auf die Straße zu kehren, damit die Kehrmaschine den gesamten Streusplitt erfassen kann. Es sollen keine Sandhaufen gebildet und kein Laub und Gartenabfälle vom angrenzenden Bankett auf die Straße gekehrt werden.
- Während der vorgesehenen Kehrung bitte keine Autos auf der Straße parken.

## Landtagswahl 2013 Ergebnis

Bei der Landtagswahl am 3. März 2013 waren 2.076 Personen stimmberechtigt.

Insgesamt wurden 1.774 Stimmen abgegeben (85,45 % Wahlbeteiligung), davon 1.731 gültige und 43 ungültige Stimmen.

Auf die Wahlparteien sind folgende Stimmen abgegeben worden:

Partei	Stimmen	Prozent
1. ÖVP.....	1.174.....	67,82 %
2. SPÖ.....	185.....	10,69 %
3. FPÖ.....	118.....	6,82 %
4. GRÜNE.....	137.....	7,91 %
5. KPÖ.....	3.....	0,17 %
6. FRANK.....	99.....	5,72 %
7. CPÖMP.....	3.....	0,17 %
8. MUT.....	12.....	0,69 %

Informationen zur Landtagswahl erhalten Sie auf der Homepage [www.noe.gv.at](http://www.noe.gv.at).

## Sommerzeit

Achtung Zeitumstellung auf Sommerzeit! In der Nacht von 30. auf 31. März erfolgt die Zeitumstellung. Die Uhren werden um 2.00 Uhr wieder eine Stunde vorgestellt.

# Volksbegehren „Demokratie jetzt“ und „Volksbegehren gegen Kirchenprivilegien“

## Eintragungszeitraum: 15. – 22. April 2013

Die Bundesministerin für Inneres hat den Anträgen auf Einleitung der Verfahren für die Volksbegehren mit den Bezeichnungen „Demokratie jetzt“ und „Volksbegehren gegen Kirchenprivilegien“ stattgegeben.

Die Stimmberechtigten können innerhalb des Eintragungszeitraumes in den Text der Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu den beantragten Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift in die jeweilige Eintragungsliste erklären.

### Eintragungsberechtigt sind Personen, die

- die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen,
- in einer Gemeinde des Bundesgebietes den Hauptwohnsitz haben,
- mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraumes (22. April 2013) das 16. Lebensjahr vollendet haben und
- vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

Personen, die bereits eine gültige Unterstützungserklärung abgegeben haben, sind nicht mehr eintragungsberechtigt.

Stimmberechtigte, die ihren Hauptwohnsitz in einer anderen Gemeinde haben, benötigen zur Ausübung ihres Stimmrechtes in Euratsfeld eine Stimmkarte.

Nähere Informationen können Sie auf der Gemeindeformerhomepage [www.euratsfeld.gv.at](http://www.euratsfeld.gv.at) abrufen.

## Die Eintragungslisten liegen zu folgenden Zeiten am Gemeindeamt auf:

Montag, 15. April 2013.....8.00 bis 16.00 Uhr  
 Dienstag, 16. April 2013.....8.00 bis 20.00 Uhr  
 Mittwoch, 17. April 2013 .....8.00 bis 20.00 Uhr  
 Donnerstag, 18. April 2013.....8.00 bis 16.00 Uhr  
 Freitag, 19. April 2013 .....8.00 bis 16.00 Uhr  
 Samstag, 20. April 2013 .....8.00 bis 12.00 Uhr  
 Sonntag, 21. April 2013.....8.00 bis 12.00 Uhr  
 Montag, 22. April 2013.....8.00 bis 16.00 Uhr

### Der Text des Volksbegehrens „Demokratie jetzt“:

„Wir fordern bundes(verfassungs-)gesetzliche Regelungen für eine umfassende Erneuerung der Demokratie in Österreich durch ein Persönlichkeitswahlrecht mit voller Verhältnismäßigkeit, mehr direkte Demokratie, den Ausbau von Grund- und Freiheitsrechten, ein gestärktes Parlament, die Bekämpfung der Korruption und Parteibuchwirtschaft, durch tatsächliche Unabhängigkeit von Justiz und Medien, einen neuen Föderalismus und eine Reform des Parteiengesetzes.“

### Der Text des „Volksbegehrens gegen Kirchenprivilegien“:

„Für die Schaffung eines Bundesverfassungsgesetzes:

1. Zur Abschaffung kirchlicher Privilegien
2. Für eine klare Trennung von Kirche und Staat
3. Für die Streichung gigantischer Subventionen an die Kirche

Für ein Bundesgesetz zur Aufklärung kirchlicher Missbrauchs- und Gewaltverbrechen“

## Rauschbrandschutzimpfung der Rinder 2013

Wenn Tiere auf rauschbrandgefährdete Weiden gebracht werden, müssen sie ab einem Alter von 4 Monaten gegen Rauschbrand schutzgeimpft sein. Die staatliche Unterstützung für an Rauschbrand befallene Rinder wird nur dann ausbezahlt, wenn von der Impfung Gebrauch gemacht wurde.

Die Tarife für die Rauschbrandimpfung im Zuge der Impfkation betragen

- Hofgebühr (1. – 4. Tier inkl.) € 20,00 inkl. 20 % MWSt. und
- ab dem 5. Rind € 2,40 inkl. 20 % MWSt.

Bitte Anzahl der Impfrinder in die unten angeführte Tabelle eintragen und am Gemeindeamt

**bis spätestens Mittwoch, 20. März 2013,**

abgeben. Voraussichtlicher Impfbeginn ist Anfang April 2013.

Name	Anschritt	Anzahl der Impfrinder

# Stellenausschreibung: Aufnahme einer/eines Bediensteten zur Nachmittagsbetreuung von Schulkindern!

Die Marktgemeinde Euratsfeld stellt zum 1. September 2013 eine Teilzeitkraft mit ca. 20 Wochenstunden zur Nachmittagsbetreuung von Volksschulkindern ein.

Das Dienstverhältnis wird vorerst befristet auf 6 Monate abgeschlossen und kann danach auf unbestimmte Zeit verlängert werden.

## Aufgabenbereich:

Die Kinder sind in der Volksschule Euratsfeld jeweils von Montag bis Freitag zu folgenden Zeiten zu betreuen:

11.45 Uhr bis 13.45 Uhr Betreuung der Kinder (in dieser Zeit sind die Kinder auch zum Mittagessen zu begleiten)

15.00 Uhr bis 17.00 Uhr Betreuung der Kinder

Hinweis: In der Zeit von 13.45 Uhr bis 15.00 Uhr muss eine Lehrperson eine Lernzeit gestalten.

## Anforderungsprofil:

- ausgebildete Kindergarten- oder Freizeitpädagogin (für diese Personen kann die Gemeinde Förderungen zu den Personalkosten beantragen)
- sonstige geeignete Personen (keine Förderung der Personalkosten möglich), können auf Wunsch eine Ausbildung zur Freizeit- oder Hortpädagogin berufsbegleitend absolvieren

## Entlohnung:

Die Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetzes 1976 (NÖ-GVBG), LGBl. 2420 in der geltenden Fassung. Mindestentlohnung Gruppe 4/Stufe 1 EUR 756,10 brutto.

## Bewerbung:

Schriftliche Bewerbungen sind an das Gemeindeamt Euratsfeld, zu Händen des Bürgermeisters, zu richten. Der Bewerbung sind folgende Unterlagen beizulegen:

- Lebenslauf mit Foto
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Geburts- und ggf. Heiratsurkunde
- Schul- und Verwendungszeugnisse
- Nachweise über Kursbesuche

**Die Bewerbungsfrist endet mit Freitag, 5. April 2013.**

## MOSTI – Anruf-Sammeltaxi 0810 810 278

- ✓ Beförderung von Sammelstelle zu Adresse
- ✓ Für Fahrten von der Gemeinde nach Amstetten – von Amstetten in die Gemeinde – innerhalb der Gemeinden
- ✓ Bestellung des AST unter 0810 810 278 zum Ortstarif
- ✓ Bestellung spätestens 60 Minuten vor Abfahrt
- ✓ Betriebszeiten: Mo – Fr (Werktag): 08:15 bis 19:30 Uhr
- ✓ Preise:

	Vollpreis	Kinder bis 15
Amstetten – Zone 1*	6,00	3,80
Amstetten – Zone 2*	6,90	4,20
Innerhalb Zone 1 und 2	5,40	3,50
- ✓ Abfahrtszeiten in Euratsfeld: 8:10, 10:10, 14:10, 16:10 und 19:10 Uhr
- ✓ Abfahrtszeiten ab Amstetten Bahnhof: 8:30, 10:30, 14:30, 16:30 und 19:30 Uhr

\* Zone 1: Ardagger, Euratsfeld, St. Georgen, Viehdorf, Winklarn, Zeillern

\* Zone 2: Ferschnitz, Neustadtl, Oed-Öhling



## Wir gratulier(t)en ...

### 90. Geburtstag

Frau Anna Öllinger, Aichet 2, feierte am 11. Februar 2013 ihren 90. Geburtstag.

Foto Gemeinde



### Studienabschluss



Herr Ing. Franz König, JG 1965, Amselweg 10, hat berufsbegleitend an der LIMAK Austrian Business School Johannes Kepler Universität Linz, Sozial- und Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät, den Universitätslehrgang "Aufbaustudium Innovationsmanagement 2011/12 " besucht und mit der Gesamtnote "Mit Auszeichnung bestanden" abgeschlossen. Franz König, von Beruf Principal Consultant im HP WW Advanced Technology Center, wurde der akademische Grad "MASTER OF SCIENCE INNOVATIONSMANAGEMENT" (MSc) verliehen.

### Abschlussprüfung

Frau Rosemarie Distelberger, Braunshofstraße 2, hat am Berufsförderungsinstitut Niederösterreich die Prüfung zur Kinderbetreuerin mit Erfolg abgelegt.

## Danke den Verantwortlichen des Winterdienstes

Ein Dank an alle Verantwortlichen des Winterdienstes in unserer Gemeinde. Der Winterdienst verursacht oftmals sehr emotionale Äußerungen und Wünsche von Bürgern. Sachliche Kritik ist auch verständlich, man kann immer wieder etwas verbessern. Im Grunde wollen aber alle Verantwortlichen des Winterdienstes zufriedene Bürger.

Namens der Marktgemeinde ein Danke für euren Einsatz.

### Frühjahrsputz 2013

Die Gemeinde sucht wieder Vereine und Freiwillige, die an der Flurreinigungsaktion „Wir halten NÖ sauber!“ teilnehmen wollen. Es sollen wieder alle Ortseinfahrten gesäubert werden. Interessierte melden sich bitte am Gemeindegemeindeamt.

**WIR HALTEN  
NÖ SAUBER!  
FRÜHJAHRSPUTZ**

### Grün- und Strauchschnitt

Der Grün- und Strauchschnitt kann jederzeit zum Altstoffsammelzentrum gebracht werden. Bitte beachten Sie die markierten Stellen.

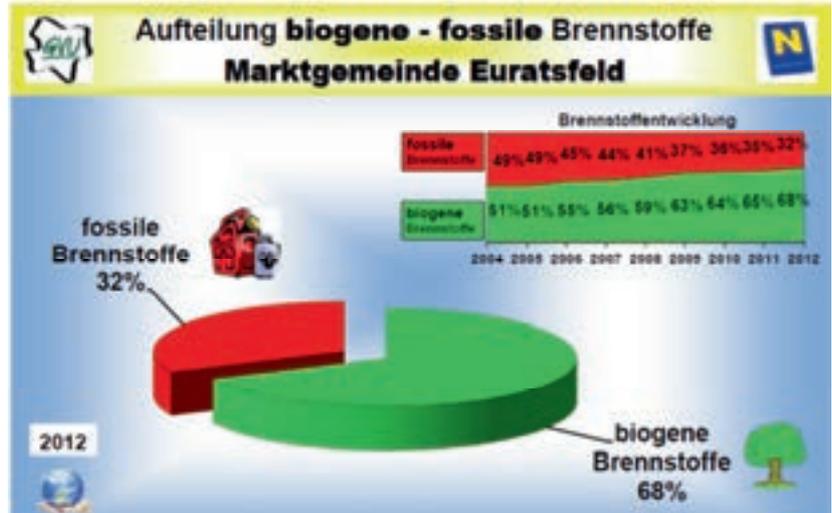
## Euratsfeld – eine Gemeinde voller Energie!

Das Verhältnis biogene zu fossilen Brennstoffen der Gemeinde Euratsfeld liegt im Jahr 2012 bei 68 zu 32 Prozent. Euratsfeld liegt mit diesem Wert im Spitzenfeld des Bezirkes Amstetten!

### Aufteilung im Bezirk Amstetten:

Anteil biogener Brennstoffe	Anzahl Gemeinden
0 - 10%	0
11 - 20%	2
21- 30%	4
31 - 40%	7
41 - 50%	7
51 - 60%	8
61 - 70%	7

Der Bezirksdurchschnitt biogener Brennstoffe beträgt derzeit 34 Prozent.



## NÖ Photovoltaik Liga 2013 8. Platz in Niederösterreich

Die NÖ Photovoltaik Liga wurde bereits zum zweiten Mal mit Unterstützung der Netzbetreiber und der Firma Ertex-Solar ausgetragen und soll dem Photovoltaik-Boom in Niederösterreich weiteren An Schub leisten, indem Gemeinden, die besonders auf den Ausbau von Sonnenenergie setzen, ausgezeichnet werden. Die Gesamtbilanz kann sich auf jeden Fall sehen lassen: Bis Ende 2012 wurden rund 14.000 Photovoltaikanlagen errichtet. Niederösterreich hat damit mehr Photovoltaik-Anlagen als alle anderen Bundesländer zusammen und ist klare Nummer eins in Österreich.

Euratsfeld konnte dabei den sehr guten 8. Platz niederösterreichweit erzielen.

Platz	Gemeinde	Bezirk	Anzahl der Anlagen	Leistung in kW	Einwohner (EW) 2012	Leistung/EW [W/EW]
1	Halbershofen	Amstetten	65	3.393,71	3.570	950,62
2	Wolfsbach	Amstetten	58	1.312,05	1.841	712,68
3	Steinakirchen am Forst	Scheibbs	46	1.600,85	2.248	712,12
4	Michelbach	St. Pölten-Land	19	595,23	875	680,26
5	Röhrenbach	Horn	29	221,78	574	386,38
6	Aderklaa	Gänserndorf	6	65,09	191	340,79
7	Sankt Peter in der Au	Amstetten	75	1.708,03	5.050	338,22
8	Euratsfeld	Amstetten	63	758,54	2.533	299,46
9	Hollenstein an der Ybbs	Amstetten	47	459,00	1.734	264,71
10	Großschönau	Gmünd	27	323,75	1.242	260,67

# Trinkwasseruntersuchung

Prüfergebnis der letzten Trinkwasseruntersuchung vom 9. Jänner 2013:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
<b>Physikalische Parameter</b>						
Wassertemperatur	10,7			grd C		5
Färbung	farblos, klar					4
Geruch	kein Geruch					4
Bodensatz	kein Bodensatz					4
pH-Wert	7,33	6,50 – 9,50				6
Leitfähigkeit	499	max. 2500		µS/cm		7
<b>Chemische Parameter</b>						
Gesamthärte	17,0			°dH		15
Carbonathärte	14,3			°dH		15
Calcium (Ca)	87,4			mg/l		15
Magnesium (Mg)	21,2			mg/l		15
NPOC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff)	0,8			mg/l		16
Nitrat	10,3		max.50	mg/l		17
Nitrit	<0,01		max. 0,10	mg/l		18
Ammonium	<0,03	max. 0,50		mg/l		8
Chlorid (Cl-)	9,8	max. 200		mg/l		17
Sulfat	32,0	max. 750		mg/l		17
Eisen (Fe)	<0,030	max. 0,200		mg/l		19
Mangan (Mn)	<0,010	max. 0,050		mg/l		19
Natrium (Na)	6,6	max. 200,0		mg/l		19
Kalium (K)	2,0			mg/l		19
<b>Elemente (Metalle und Halbmetalle)</b>						
Blei (Pb)	6,7		max. 25,0	µg/l		20
Chrom (Cr)	<5,00		max. 50,0	µg/l		21
Kupfer (Cu)	0,07		max. 2,0	mg/l		21
Nickel (Ni)	<10,0		max. 20,0	µg/l		21
<b>Radioaktivitätsuntersuchung</b>						
Gesamtrichtdosis	0,000			mSv/Jahr		22
Die Tritiumkonzentration liegt unter dem Richtwert der Trinkwasserverordnung von 100 Bq/l. Ra-228 und Ra-226 liegen beide unter der jeweiligen Erkennungsgrenze, womit nach ÖNORM S 5251 für die Berechnung der Gesamtdosis der Wert 0 einzusetzen ist. Die Gesamtdosis liegt demnach unter den Richtwert von 0,1 mSv/a.						
Tritium	<3,3			Bq/l		23
Radium-226	<15			mBq/l		23
Radium-228	<12			mBq/l		23
<b>Mikrobiologische Parameter</b>						
Koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur	0	max. 100		KBE/ml		9
Koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur	9	max. 20		KBE/ml		9
Escherichia Coli	0		max. 0	KBE/100ml		24
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/100ml		24
Enterokokken	0		max. 0	KBE/100ml		25

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW.....Indikatorparameterwert („Richtwert“)

n.a. ....nicht auswertbar

N .... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren

PW.....Parameterwert („Grenzwert“)

x..... Verfahren nicht akkreditiert

<[Wert].....nicht bestimmbar (unter er Bestimmungsgrenze=[Wert ])

K..... Kommentar

## GUTACHTEN:

Das Wasser **entspricht** im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser **geeignet**.

# Aktion Trinkwasseruntersuchung 2013



## Trinkwasseruntersuchung 2013

Ostärichi  
Mostland

Die Aktion zur Trinkwasseruntersuchung wird von den Kleinregionsgemeinden Amstetten, Euratsfeld, Oed-Öhling, Neuhofen, Winklarn, Wallsee-Sindelburg und Zeillern durchgeführt. Durch die gemeinsame Beauftragung des Umwettlabors werden die Untersuchungen in verschiedenen Varianten zu einem sehr günstigen Preis angeboten:

**Variante 1:** Chemisch-physikalische und bakteriologische Untersuchung, inkl. Gutachten mit schriftlichem Lokalaugenschein, zur Vorlage für die Behörde geeignet: € 108,- inkl. MwSt.

**Variante 2:** Chemisch-physikalische und bakteriologische Untersuchung, inkl. Gutachten ohne Lokalaugenschein, zur Vorlage für die Behörde nicht geeignet: € 90,- inkl. MwSt.

**Variante 3:** Bakteriologische Untersuchung, inkl. Gutachten ohne Lokalaugenschein, zur Vorlage für die Behörde nicht geeignet: € 66,- inkl. MwSt.

Teilnehmen können alle privaten Haushalte sowie Wassergenossenschaften und Gewerbebetriebe, die einen eigenen Hausbrunnen nutzen. Bei der Anwendung von chemisch-technischen Aufbereitungsverfahren und bei eingesetzten Desinfektionsverfahren, wird der erweiterte Untersuchungsumfang gesondert verrechnet.

### Information zu den gesetzlichen Bestimmungen über die Nutzung von Hausbrunnen

Grundsätzlich gilt für alle Brunnenbesitzer: Alle Privathaushalte, die im Versorgungsbereich der Ortswasserleitung liegen und ihren Wasserbedarf nicht ausschließlich aus dem öffentlichen Wasserleitungsnetz decken, sind verpflichtet, ihr Trinkwasser alle fünf Jahre untersuchen zu lassen und den Befund der Gemeinde unaufgefordert vorzulegen.

Alle Gewerbetreibende sowie der Handel müssen, sofern sie Lebensmittel herstellen oder Mitarbeiter beschäftigen, einmal jährlich eine Untersuchung durchführen und der zuständigen Bezirkshauptmannschaft vorlegen. Dazu gehören auch bäuerliche Betriebe, wie beispielsweise ab Hof Verkäufer, landwirtschaftliche Direktvermarkter und Zimmervermieter.

<b>Anmeldung zur Wasseruntersuchung</b>	<input type="radio"/> Variante 1 (amtliche Untersuchung, vorlagegeeignet) <input type="radio"/> Variante 2 (chemisch-physikalisch und bakteriologisch) <input type="radio"/> Variante 3 ( nur bakteriologisch)
Anrede:	
Vor- und Zuname:	
Straße:	
PLZ u. Ort:	
Telefon / Handy:	
E-Mail:	
Erreichbar von / bis:	

Anmeldung bei Ihrer Gemeinde bis 30. April 2013. Terminvereinbarungen erfolgen telefonisch durch die Agrolab Austria, 4714 Meggenhofen, Trappenhof Nord 3. Bitte geben Sie unbedingt eine Telefonnummer an!

## Gesunde Gemeinde Euratsfeld



### Vorsorge – aktiv

#### Infoabend am Montag, 25. März 2013 um 19:30 im Sitzungssaal der Gemeinde

Das VORSORGEaktiv- Programm ist eine Aktion vom Land Niederösterreich, welches Teilnehmer zu einer gesünderen Lebensweise einlädt. „*Es gilt nicht dem Leben mehr Jahre zu geben, sondern den Jahren mehr Leben zu geben*“, unter diesem Motto bestreiten wir gemeinsam einen Weg der Veränderung. Mit Hilfe von 24 Ernährungs-, Bewegungs- und mentale Gesundheitseinheiten wollen wir unseren Lebensstil langfristig und sinnvoll verändern. Voraussetzung für eine Teilnahme ist eine Vorsorgeuntersuchung bei Ihrem Arzt.

Nähere Informationen gibt es beim Infoabend, wo noch einmal das Projekt vorgestellt wird und Fragen beantwortet werden können. Es sind alle recht herzlich eingeladen, die sich für dieses zielführende Projekt interessieren. Natürlich gilt dies auch für jene, die sich schon angemeldet haben. Anschließend wollen wir bereits erste Termine fixieren.

Achtung! Begrenzte Teilnehmeranzahl von max. 15 Teilnehmern!

Projektleitung: Margit Koblinger, PT

Ärztliche Betreuung: Dr. Franz A. Gabler

Betreuung Bewegung: Margit Koblinger, PT

Betreuung Ernährung: Christa Rameder, Diätologin

Betreuung mentale Gesundheit: Mag. Judith Riegler

Wenn jetzt schon fragen auftreten, dann können Sie sich unter 0664/4351083 melden!



### Energie strömen

Strömen ist altes Volkswissen verbunden mit lebendiger Erfahrung

#### Mittwoch, 3. April 2013, um 19:30 Uhr im Gemeindesaal mit Susanne Jarolim

Tief verwurzelt in unserer Sprache, der Gestik und vielen Berührungen, begleitet uns Strömen täglich.

Alle kennen wir die Faktoren, die unser Wohlbefinden beeinflussen.

- \*\* die Sorgen im Magen,
- \*\* die Laus auf der Leber,
- \*\* die hochkommende Galle und
- \*\* das Brett vor dem Kopf

Oft legen wir die Hände intuitiv an Körperstellen, die Unterstützung brauchen und helfen uns dadurch so manche Beschwerden zu lindern.





Heiße Tanzrhythmen, lateinamerikanisches Tanz –  
Workout mit Spaßfaktor und flotter Musik.



**Es startet wieder ein neuer Zumba Kurs**

**Montag, 22. 04. 2013 um 19.30 Uhr im VS Turnsaal mit Doris Scharner**

**Dienstag, 23. 04. 2013 um 18.30 Uhr im VS Turnsaal mit Nicole Käfer**

**Dienstag, 23. 04. 2013 um 19.30 Uhr im VS Turnsaal mit Nicole Käfer**

**10 x 1 Stunde Preis € 50,-**

Anmeldungen bis 08. 04. 2013 bei Andrea Stadlbauer

Tel.: 0664/2533129, 07474/ 203 oder [andrea.stadlbauer@aon.at](mailto:andrea.stadlbauer@aon.at)



**In Euratsfeld**

**Am 26. April 2013 im Pfarrsaal**

**Beginn 19.30 Uhr**

Erlebe 2 Stunden heiße Zumba Party mit den Zumba Instructors

Doris Scharner, Nicole Käfer, Diego Choque, Melanie Wagner

**VVK € 12,- AK € 15,-**



**Von 17.00 - 18.00 Uhr gibt es gratis Zumba für Kinder**

**von 6 - 12 Jahren zum Ausprobieren mit**

**Zumba Trainerin Melanie Wagner im Pfarrsaal.**

**Bei Interesse wird danach ein Zumba Kurs für Kinder in der  
Volksschule angeboten.**

**Nähere Informationen in den nächsten Gemeindenachrichten!**

## Soziale Dorferneuerung Euratsfeld

### Einladung zum 2. Pflegestammtisch

am Dienstag, dem 19. März 2013,  
um 19.30 Uhr,  
im **Gasthaus Gruber**.



**Es sind alle Personen, die jemanden pflegen, eingeladen.**

An diesem Abend wird Frau DGKS Karin Ebner, Leiterin des Seniorentageszentrums in St. Georgen, über das Thema referieren:

#### **„Pflege das ICH und dann das DU“**

Wie kann die Pflege meines Angehörigen gelingen?

Wir von der sozialen Dorferneuerung freuen uns, wenn Sie die Gelegenheit nutzen um sich mit anderen Betroffenen auszutauschen und nützliche Informationen zu diesem Thema zu erfahren.

Dr. Elisabeth Mock

Monika Gabler

## Ärztenotdienst 1. Quartal 2013 - Änderung

	16./17. März 2013.....	Dr. HAUNSCHMIDT Christian.....	07473/666 77
!	23./24. März 2013.....	MedR Dr. GABLER Franz Josef.....	07474/280
!	30. März 2013.....	MedR Dr. GABLER Franz Josef.....	07474/280
!	31. März/1. April 2013.....	Dr. CSAICSICH Georg.....	07412/58 090



### **Gemeinde und Pfarrgemeinde**

möchten Sie ganz herzlich einladen zu einem

**Nachmittag für unsere älteren Mitbürger,  
„die goldene Generation“,  
am Donnerstag, 4. April 2013, im Pfarrsaal.**

Bitte kommen Sie zwischen 13.30 Uhr und 14.00 Uhr.

Wir möchten gemeinsam singen, lesen, spielen und vielleicht auch basteln.

#### **Thema: „Osterbräuche früher!?“**

Bei einer kleinen Kaffeejause gibt es auch Gelegenheit alte Freunde zu treffen, miteinander zu plaudern und bis 17 Uhr Erinnerungen von früheren Zeiten auszutauschen. Wir helfen Benützern von Rollstuhl und Rollator gerne, damit sie sicher in den Pfarrsaal kommen!

Arbeitskreis Soziales – ein gemeinsames Projekt von Gemeinde und Pfarre

## **Röntgenzug der NÖ Landesregierung**

**Kostenlose Röntgen-Untersuchung von Lunge und Herz**

**am Dienstag, 16. April 2013, in Euratsfeld, Marktplatz  
8.30 – 12.00 und 13.00 – 15.30 Uhr**

**Bitte die E-Card unbedingt mitnehmen!**



### Fahrten- und Veranstaltungen vom 16.4. – 8.12.2013

#### Di. 16. April 2013 - Fahrt ins Blaue

**Abfahrtszeit:** 07:30 Uhr Gafring, 07:45 Uhr Gustav Vetter-Platz

**Ziel (VM):** 1. Führung Gesundheit (keine Werbung), 2. Führung Ortskunde

**Mittagessen:** gute Suppe aus dem Topf und Wiener Schnitzel

**Ziel (NM):** 3. Führung für die Kultur

**Abschluss:** gemeinsamer lustiger Abschluss,

**Rückkunft:** ca. 20:00 Uhr

**Route:** Euratsfeld – ausse – aufi – ume – aufi – oba – Euratsfeld

**Preis: € 24,50 p. Pers., Leistung:** Komfortbusfahrt, Mittagessen (Suppe aus dem Topf, Wiener Schnitzel), 3 Führungen

#### Mi. 15. Mai 2013 - Muttertagsfahrt

**Abfahrtszeit:** 08:00 Uhr, nur vom Gustav Vetter-Platz,

**Ziel (VM):** 09:45 Uhr Hl. Messe in der Marienkirche in Enns

**Mittagessen:** 11:30 Uhr GH Schlagwirt

**Ziel (NM):** 14:25 – 18:00 Uhr Schifffahrt von Schlägen bis nach Linz

**Abschluss:** 19:00 Uhr Gasthaus Gruber in Euratsfeld

**Route:** Euratsfeld – Enns – Feldkirchen/Donau – Schlägen – Linz – A1 – Euratsfeld

**Leistung:** Komfortbusfahrt, Schifffahrt, Maut- und Parkgebühren

**Preis: € 37,50 p. Pers.**

#### Do. 27. Juni 2013 – Grillfest in Pollenberg

#### Do. 11. Juli 2013 - Neusiedlersee

**Abfahrtszeit:** 06:50 Uhr, Gustav Vetter-Platz, 07:00 Uhr, Gafring

**Programm:** 09:00 Uhr Lorettokapelle Führung  
11:00 Uhr Ablegen des Schiffes (Mulatsagfahrt) mit Mittagessen am Schiff.

13:30 Uhr Fahrt mit dem Bus von Mörbisch nach Rust

14:00 Uhr Stadtrundgang in Rust und Weinverkostung

**Abschluss:** 17:00 Uhr Hausihof

**Route:** Euratsfeld – A1 – Loretto – Mörbisch – Rust – A1 – Böheimkirchen - Euratsfeld

**Leistung:** Komfortbusfahrt, Mulatsagfahrt) inkl. freiem Rot- und Weißwein-konsum, inkl. Grillteller, Stadtrundgang und Weinverkostung (4 Weine)

**Preis: € 48,- p. Pers.** (Preis gültig bis 72 Personen)

#### 27. – 31. August 2013 - Tirol

**1. Tag:** Abfahrt: 05:15 Uhr Gafring, 05:30 Uhr Gustav Vetter-Platz

Die Fahrt führt uns über die A1 – nach Salzburg (Frühstück) weiter nach Reith / Winkl. Hier erwartet uns unser Reiseleiter, der uns dann weiter nach Kössen und Kufstein begleiten wird. Nach dem Mittagessen zeigt er uns noch Kufstein und anschließend beziehen wir unser Hotel in Fügen.

**Am 2. Tag** machen wir eine Rundfahrt über Maria Stein – Bayrisch Zell am Tegernsee vorbei – Achensee – Fügen

**Am 3. Tag** fahren wir über Innsbruck – nach Ettal. Hier besichtigen wir das schöne Kloster Ettal. Nach dem Mittagessen fahren wir über das Mimmingerplateau wieder zurück in unser Hotel.

**Am 4. Tag** lernen wir das Zillertal kennen. Wir machen eine kleine Rundfahrt, wo wir auch zur Hintertuxer Talstation kommen werden.

**5. Tag:** Bevor wir die Heimreise antreten, machen wir noch eine Schifffahrt am Achensee. Nachdem wir uns auf der Gramaialm beim Mittagessen gestärkt haben, fahren wir auch schon wieder in Richtung Heimat. Als Abschluss kehren wir noch beim GH Fehring ein um die Reise nochmals Revue passieren zu lassen.

**Leistung:** Busfahrt, Nächtigung inkl. Halbpension, 4 Tage Reiseleitung.

Am 1. Tag Schweinsbraten, Käsespätzle und Tiroler Gröstel im Batzenhäusl ohne Getränke  
Schifffahrt Achensee, Überraschung, Musikabend, Maut- u. Parkgebühren

**Preis: € 420,- p. Pers., EZZ: € 50,- p. Pers**

#### Di. 24. September 2013 - Bucklige Welt

**Abfahrtszeit:** 06:00 Gustav Vetter-Platz, 06:15 Gafring

**Ziel (VM):** Bullenschau beim Ramswirt, anschließend dort Mittagessen

**Ziel (NM):** Rundfahrt in der Buckligen Welt

**Abschluss** GH Grubbergwirt

**Route:** Euratsfeld – Rams – Kirchberg / Wechsel – Molzegg – Trattenbach – Mürzzuschlag – Mariazell – Grubberg – Euratsfeld

**Leistung:** Busfahrt, Bullenschau Ramswirt, Reiseleiter Bucklige Welt **Preis: € 29,00 p. Pers.**

### So. 6. Oktober 2013, 16.00 Uhr – Operette

„Die Landstreicher“ in Blindenmarkt – Karten beim Obmann

### Do. 17. Oktober 2013 - Wallfahrt

**Abfahrtszeit:** 06:15 Uhr, Gustav Vetter-Platz, 06:30 Uhr, Gafring

**Ziel (VM):** 08:30 Uhr Frühstück in Gai 10:30 Uhr Hl. Messe in der Basilika Seckau

**Mittagessen:** 12:00 Uhr GH Zechner

**Ziel (NM):** 14:00 Uhr Besichtigung Wallfahrtskirche Maria Buch

**Abschluss:** GH Gafringwirt

**Route:** Euratsfeld – Eisenerz – St. Michael – St. Marien / Knittelfeld – Seckau – Maria Buch – Hohentauern – Trieben – St. Gallen – Euratsfeld

**Leistung:** Komfortbusfahrt, Führung Wallfahrtskirche Maria Buch

**Preis: € 21,00 p. Pers.**

### So. 8. Dezember 2013, 13,30 Uhr - Seniorenweihnachtsfeier

**Die Anmeldung zu den einzelnen Fahrten erfolgt jeweils durch die Einzahlung des Fahrpreises bei der Raiba Euratsfeld.**



Beim Fastensuppenessen am  
3. März wurden  
**€ 1.620,00** gespendet!!  
Ein herzliches Dankeschön an alle, die  
uns unterstützt haben, um dieses tolle  
Ergebnis zu erreichen.

Monika Heilingbrunner  
Leiterin der kfb Euratsfeld

### VSE Gartentipp des Monats März!

#### Rosen schneiden und düngen

Öfter blühende Rosen brauchen im März einen kräftigen Rückschnitt, damit sie in der kommenden Saison viele Blüten ansetzen. Entfernen Sie alle erfrorenen, kranken und schwachen Triebe und schneiden Sie die restlichen auf drei bis fünf Knospen zurück. Strauch- und Kletterrosen werden nur etwas ausgedünnt. Als Düngung kann reifer Kompost verwendet werden, alternativ kann auch ein organischer oder mineralischer Langzeitdünger eingesetzt werden.

#### Bäume und Sträucher schneiden, pflanzen und umpflanzen

Im März ist der letzte Termin, um sommergrüne Bäume und Sträucher umzupflanzen. Später steigt das Risiko, dass sie nicht mehr anwachsen. Stechen Sie die Pflanzen mit einem möglichst großen Erdballen aus und setzen Sie sie umgehend am neuen Standort wieder ein.

Faustregel: Die Gehölze sollten möglichst nicht länger als drei Jahre gestanden haben, um am neuen Standort problemlos weiterzuwachsen. Weiters können alle Kälte empfindlichen Sträucher, Blumen, ... jetzt gepflanzt werden.



## Büchereijubiläum am 17.02.2013

Mit einem würdigen Fest unter dem Motto "Du öffnest die Bücher und sie öffnen dich" beging die Öffentliche Bücherei Euratsfeld das Jubiläum "60 Jahre Bücherei in Euratsfeld". Um 09:00 Uhr feierten Dechant Johann Berger und Generalvikar KR Mag. Eduard Gruber in der Pfarrkirche Euratsfeld den Festgottesdienst, der vom Jugendchor unter Leitung von Ulli Honeder und Büchereimitarbeiterinnen mitgestaltet wurde. Nach der hl. Messe konnte Büchereileiterin Hildegard Hiesleitner



zahlreiche Festgäste begrüßen, darunter Landesrat Mag. Karl Wilfing, LAbg. Michaela Hinterholzer, LAbg. Bgm. Anton Kasser und LAbg. Ing. Andreas Pum, Mag. Manuela Gsell vom "Treffpunkt Bibliothek" und Gerlinde Falkensteiner von der Bibliotheksfachstelle der Diözese St. Pölten. Generalvikar Mag. Eduard Gruber ging in seiner Predigt auf die wichtige Rolle der Büchereien ein. Dechant Johann Berger und Bürgermeister Johann Weingartner dankten den Büchereimitarbeitern/-innen für ihre ehrenamtliche Arbeit und überreichten Büchereileiterin Hildegard Hiesleitner eine Dank- und Anerkennungsurkunde für das Büchereiteam. Landesrat Mag. Karl Wilfing betonte seiner Festrede die Wichtigkeit der Büchereien als Bildungseinrichtungen im kulturellen und gesellschaftlichen Leben der Gemeinden. Das brachte er auch mit dem Satz "Wir brauchen zukünftig mehr rauchende Köpfe als rauchende Schloten" auf den Punkt.



Ein weiterer Höhepunkt des Festes, vor allem für die Kinder, war der Luftballonstart im Hof des Pfarrzentrums, gesponsert von der Raiffeisenbankstelle Euratsfeld. Beim "Tag der offenen Tür" in den Büchereiräumen im alten Pfarrhof wurde die Einla-

derung, mit Buchpatenschaften den Medienbestand der Bücherei mit aktuellen Neuerscheinungen aufzustocken, von vielen Gästen angenommen. Beim Quiz "Wie viele Seiten hat der Bücherwürfel in der Kinderecke?" wurde viel und gut gerechnet und geschätzt. Den 60.855 Seiten am nächsten kamen mit 60.660 Seiten die 14-jährige Sandra Heilingbrunner, Brunngraben 1, mit 60.000 Seiten die 12-jährige Sandra Deinhofer, Mittergafring 5, und LAbg. Ing. Andreas Pum. LAbg. Michaela Hinterholzer landeten mit ihren 3 Tipps auf den nächsten Plätzen. Durch die finanzielle Unterstützung von Pfarre und Gemeinde und dank der Mitarbeit von vielen Frauen und Männern wurden im Pfarrzentrum kleine Imbisse, Getränke, Mehlspeisen und Kaffee angeboten, in geselligen Runden fand das schöne Fest einen gemütlichen Ausklang.

Die Bücherei hat sich in den 60 Jahren ihres Bestehens einen festen Platz im kulturellen Leben der Gemeinde Euratsfeld errungen. Sie ist Treffpunkt für Wissbegierige und ein Kommunikationszentrum für Jung und Alt. Sie erfüllt als Bildungseinrichtung verschiedenste Aufgaben, trägt zur Leseförderung, Bildung und Informationsvermittlung bei. Im ständigen Bestreben, der Bevölkerung alle Vorteile einer zeitgemäßen Bibliothek zu bieten, wurde modernisiert und ausgebaut, das Angebot um DVDs und Spiele erweitert.

Sowohl mit eigenen Veranstaltungen als auch durch Beteiligung an Veranstaltungen örtlicher Institutionen und Vereine ist die Öffentliche Bücherei sehr präsent im Pfarr- und Gemeindeleben. Mit vielen Aktionen für Klein- und Kindergartenkinder, Volks- und Hauptschüler versucht das Büchereiteam, von klein auf die Leselust zu wecken und zu fördern.

Fotos: Menk

# Neuigkeiten aus der Volksschule Euratsfeld

## Skitage in Lackenhof am Ötscher

*„Weu Skifoarn is des Leiwondste, ...  
... vos ma si nur vurstölln kann!“*

Es wirkt sich immer positiv aus, wenn engagierte Pädagoginnen und Pädagogen auf skibegeisterte Kinder treffen. Dies ist in der Volksschule Euratsfeld der Fall. 120 Kinder haben sich für einen Skitag in Lackenhof am Ötscher angemeldet.

Durch die enorme Beteiligung war es notwendig, einen Tag für die Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Klassen, sowie einen Tag für die 3. und 4. Klassen zu veranstalten. Da es für so viele Kinder aber auch einer entsprechenden Anzahl an Skilehrern bedarf, bot sich uns dafür der ESV AMSTETTEN an und unterstützte uns mit insgesamt acht Skilehrern. Hier noch einmal ein herzliches Dankeschön!

Mit dem Angebot der Ötscherlifte - „ÖTSCHER by SCHOOL“ - waren die Kinder auch mit Liftkarte und Mittagessen bestens versorgt.

Ein besonderes Highlight dieser Tage war natürlich die Fahrt ins Skigebiet mit einem Stockautobus der Fa. HÖLLMÜLLER. Danke auch an Frau VOL Gabriele Bogenreiter für die Gesamtleitung dieses sportlichen Ereignisses, das in allen Phasen der Projektabwicklung ausgezeichnet funktioniert hat.



Klassen 1 und 2



Klassen 3 und 4

## Zirkuswerkstatt

Bei der Zirkuswerkstatt, zu der Frau VL Ulrike Herbst im Rahmen der Interessens- und Begabtenförderung einlud, konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihre große Geschicklichkeit, ihr gutes Balancegefühl, ihre Ausdauer und Kraft unter Beweis stellen. Den Kindern machte es sichtlich Spaß, sich diesen neuen Herausforderungen zu stellen.



## Neuigkeiten aus der Volksschule Euratsfeld

### Blick und Klick

Der ÖAMTC bietet die Verkehrserziehung - Aktion "Blick und Klick" an, die wir alljährlich gerne für die 1. Klassen nutzen. Dabei lernen die Kinder in spielerischer Form wieder vom richtigen Verhalten auf dem Zebrastreifen. Auch, dass sie mit dem Autofahrer Blickkontakt halten müssen, lernen sie. Weitere Themen und Übungen betreffen das Verhalten an der Fußgängerampel, die Sichtlinie, das Angurten und die Notwendigkeit von Kindersitzen.



## Hauptschule Euratsfeld

### Rätselrallye

Die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen der Volksschulen erobern die Hauptschule Euratsfeld

Um den Volksschülern den Umstieg in die Hauptschule zu erleichtern, nahmen die Kinder der 4. Klassen der VS Euratsfeld und Ferschnitz Kurs auf die Hauptschule Euratsfeld.

Am Montag, den 25. Februar 2013, besuchten Frau VOL Michaela Frühberger und Frau VOL Gerlinde Oberleitner aus der VS Euratsfeld die ortsansässige Hauptschule. Frau VOL Maria Knapp aus der VS Ferschnitz reiste eine Woche später mit ihren Schützlingen an.

Damit die Kinder lernen, sich im Schulhaus zu orientieren, wurde von den HS-Lehrerinnen HOL Sabine Harnisch-Hözl und HOL Ulrike Pils sowie vHL Gerhard Neubauer eine Rätselrallye durch das Schulgebäude organisiert.

Mit Begeisterung stürmten die jungen Forscher durch die Räumlichkeiten des Schulgebäudes, um das Lösungswort heraus zu finden. Nach erfolgreicher Schulerkundung gab es als Anerkennungspreis für die nicht leichte Aufgabe mit 30 Bildern eine Urkunde.

HS-Direktor OSR Raimund Wurzwallner bedankt sich bei allen beteiligten Lehrerinnen und den beiden VS-Direktorinnen Anita Brottrager und Johanna Dorfmeister für die gute Zusammenarbeit in Sachen Nahtstelle und den Kindern für deren unermüdlichen Einsatz bei dieser erstmalig durchgeführten Rätselrallye.



VS Euratsfeld – 4a



VS Euratsfeld – 4b

### Tag der Muttersprache

Sprachen machen das gegenseitige Verstehen erst möglich. Sie sind der Schlüssel zur Kommunikation und damit auch die Grundlage für einen respektvollen Umgang miteinander. Was eine Sprache vor allen Dingen ausmacht, sind ihre unübersetzbaren Wörter. Wenn eine Sprache nicht mehr an die Kinder weitergegeben wird, verlieren diese auch ein Stück ihrer Geschichte.

Trotz der Vorteile, schon im Kindesalter eine internationale Fremdsprache zu erlernen, sollte die eigene Muttersprache nicht vergessen werden.

Denn sie bedeutet Identität und Verwurzelung, mehr als alles andere. Am 21. Februar, dem Internationalen Tag der Muttersprache, wird daran besonders erinnert.

Willi Leimer und Anni Winkler, beide engagierte Mundartdichter und Mitglieder der Textwerkstatt besuchten die Schüler der 3. Klassen der HS Euratsfeld. Sie trugen einige Mundartgedichte vor, erzählten von ihrer Kindheit und erarbeiteten alte Mundartausdrücke mit den Schülern.



### Wintersportwoche in Donnersbachwald

Spaß am Schifahren und am Snowboard stand im Mittelpunkt der Wintersportwoche der HS Euratsfeld in Donnersbachwald.

In der Woche vom 25. Februar bis 1. März 2013 fand die Wintersportwoche der 3. Klassen in Donnersbachwald statt. Die Schülerinnen und Schüler erlebten - gemeinsam mit den Betreuern HOL Margit Gugler, VOL Sonja Kurzmann, HL Michael Unterberger und HOL Veronika Wurzwallner - eine lustige, lehrreiche und verletzungsfreie Woche auf der Riesneralm. Neben dem Schifahren und Snowboarden standen auch Teamgeist, Rücksicht auf den anderen, gemeinsames Erleben, Spielen und vor allem Singen auf der Tagesordnung. Aber auch Vorträge über Pistenregeln, erste Hilfe und Lawinenkunde ergänzten das Programm. Den Höhepunkt der Wintersportwoche bildete wie jedes Jahr das Rennen, das durch großzügige Pokal- und Sachspenden von Firmen aus den Gemeinden Euratsfeld und Ferschnitz für die jungen Sportlerinnen und Sportler zum Toperlebnis wurde.

Tagesbestzeit bei Alpinski erreichte Paul Schneider, beim Snowboardbewerb hatte Daniel Fixl die Nase vorne. Carolin Nadlinger erhielt den Preis für das schnellste Mädchen. Nach der Siegerehrung fand dann natürlich der Abschlussabend mit kleinen Theaterstücken, Spielen, Musik und Witz statt. All diese Erlebnisse ließen den Schikurs für die Schülerinnen und Schüler wieder zu einer unvergesslichen Woche werden.



## Hauptschule Euratsfeld

### Beamer in allen Stammklassen und Funktionsräumen der Hauptschule

Auch in diesem Jahr wurde die moderne Ausstattung der Hauptschule von den Informatiklehrern HOL Margit Gugler, vHL Gerhard Neubauer und vHL Michael Unterberger und dem Hauptschulausschuss unter der Leitung von GR Christoph Pruckner um einen wichtigen Schritt erweitert. Wie schon bei der Anschaffung der neuen Flachbildschirme im Vorjahr wurde auch diesmal bei der Ausstattung der Stammklassen und Funktionsräume mit Beamern auf Produkte der Firma BenQ zurückgegriffen. Die neuen Geräte sind seit Beginn des Sommersemesters voll einsetzbar und erleichtern für alle Beteiligten die Arbeit im Unterricht, da sie mit einer Bilddiagonale von 2,70 Metern und 3000 Ansilumen für den Einsatz in der Schule perfekt geeignet sind. Auch für etwaige kommende Technologien sind die Beamer gerüstet, da Anschlüsse für VGA, HDMI und LAN vorhanden sind und auch die Kommunikation via W-Lan möglich ist.

Direktor OSR Raimund Wurzwallner bedankt sich bei den beteiligten Kollegen für den unermüdlichen Einsatz bei der Planung und Installation und beim Hauptschulausschuss, der wieder einmal großes Entgegenkommen und Verständnis für die Anliegen der Schule bewies.

## SCU Euratsfeld

Die Damenmannschaft bedankt sich sehr herzlich bei den Sponsoren: ESV Euratsfeld Hr. Wolf Karl, Raika Euratsfeld und Raika Steinakirchen für die neuen Damendressen. Mit Tabellenplatz 3 im Herbst hoffen wir auf eine gute Frühjahrsaison.



### Heimtermine 2013

So 14.04.13	Steinakirchen/Euratsfeld - SV Waldhausen	15:00 in Euratsfeld
Sa 18.05.13	Steinakirchen/Euratsfeld - Neuhofen/Ybbs	17:30 in Euratsfeld
Sa 25.05.13	Steinakirchen/Euratsfeld - USV Kirchschatz	15:00 in Steinakirchen
So 16.06.13	Steinakirchen/Euratsfeld - DFC Corona	16:00 in Euratsfeld



### Aktuelle Tabelle:

1. Hofamt Priel	7	+ 12	16
2. Ybbs	8	+ 5	16
<b>3. Steinakirchen/Euratsfeld</b>	<b>8</b>	<b>+ 12</b>	<b>15</b>
4. Waldhausen	8	+ 9	15
5. Corona	8	+ 5	15
6. Kirchschatz	8	+ 3	15
7. Neuhofen	8	- 5	6
8. Sallingberg	7	- 12	3
9. Weiten	6	- 29	

## ÖAV Kinderski- und Snowboardkurs

**Der ÖAV Kinderski- und Snowboardkurs der Sektion Euratsfeld fand trotz einiger Komplikationen im Vorfeld in Lackenhof am Ötscher von 2. bis 4. Februar 2013 statt. 70 Kinder ab der ersten Volksschule nahmen teil und konnten drei unvergessliche Skitage mit fleißigen Lehrern und Betreuern erleben.**

Angefangen hat alles mit dem Organisieren des Ski- und Snowboardkurses. Im Herbst wurde der Skikurs ausgeschrieben und die Kinder konnten sich im Gasthaus Gruber anmelden. Währenddessen wurden gleichzeitig im Hintergrund die Fäden der Organisation gezogen. Lehrer und Betreuer wurden kontaktiert und gebeten wieder mitzuhelfen, das Busunternehmen Höllmüller angerufen, die Gasthäuser vor Ort um Platzreservierungen gebeten, das Skigebiet verständigt und Pläne für den Tag selbst, wie Gruppenliste, Busliste oder Telefonlisten erstellt.

Endlich war es so weit, der Ski- und Snowboardkurs stand vor der Tür und sollte nach Weihnachten ein weiterer Höhepunkt in den Weihnachtsferien werden. Leider blieb der Schnee aus und machte uns somit einen

Strich durch die Rechnung. Hoffend bis zum Schluss musste der Ski- und Snowboardkurs auf die Semesterferien verschoben werden und die Organisation startete von vorne. Eine Woche vor den Ferien fand man am Maiszinken keinen grünen Fleck vor und die Vorfreude stieg. Zu unserem Entsetzen schlug das Wetter jedoch plötzlich um und der Schnee schmolz uns regelrecht unter den Füßen davon – der Maiszinken war wieder grün. Rasch reagierten wir darauf und verlegten den Skikurs nach Lackenhof am Ötscher. Innerhalb von drei Tagen musste alles ein weiteres Mal neu organisiert werden. Eltern wurden angerufen, das Skigebiet verständigt, Lehrer, Betreuer und Busunternehmen informiert. Trotz eines kleinen Preisaufschlages und der Verschiebung fuhren von 80 angemeldeten Kindern 70 mit.

Nun konnte es losgehen. Mit dem Bus ging es nach Lackenhof, wo ich, Nadine Bogenreiter, die Gruppe bereits mit den Skikarten erwartete. Vor Ort wurde jeder Teilnehmer seiner Gruppe zugewiesen und die Pisten konnten erobert werden. Die Anfängergruppen starteten im Kinderland, wo sie bereits am

ersten Tag riesen Fortschritte machten. Alle Kinder hielten dem Wetter stand und wollten trotz Regen und Schnee nicht aufhören. Zu Mittag trafen sich alle Gruppen zum gemeinsamen Essen im Restaurant Ötschertreff, wo sie hungrig ihre Spagetti, Nuggets, Schnitzel oder Fleischlaberl verschlangen. Nach einer kurzen Mittagspause konnte es weitergehen. Gottseidank wurde aus dem Regen Schnee und die Kinder hatten großen Spaß am Skifahren oder Snowboarden. Mit verschiedensten Übungen konnte sich jeder verbessern. Am Ende des Tages ging es mit dem Bus zurück nach Hause, wo die Eltern ihre Kinder bereits sehnsüchtig erwarteten. Am zweiten Tag blieb uns der Regen erspart und es schneite dicke Schneeflocken. Gut erholt starteten die Gruppen los. Mit dem Sessellift, Schlepplift oder im Kinderland mit Zauberteppich und Tellerlift ging es den Berg hinauf. Bei der Abfahrt wurden viele

lustige Übungen gemacht und natürlich durften ab und zu auch die Wellenbahnen mit viel Geschick durchfahren werden. Am Ende des dritten Tages war bereits jeder, egal ob langsam im Pflug oder rasant im Parallelschwung, ein kleiner Profi. So-

gar die Anfänger konnten nun schon mühelos die blaue Piste bestreiten und mit dem Schlepplift fahren.

Zurück in Euratsfeld ging es noch zum Abschlussexamen ins Gasthaus Gruber, wo jedem Kind noch eine Urkunde überreicht wurde.

Ein besonderer Dank geht an die Hauptorganisatoren Stefan Vanek und Christan Koller, welche gemeinsam mit mir, Nadine Bogenreiter, den Skikurs organisiert und ermöglicht haben. Natürlich auch ein herzliches Dankeschön an alle Lehrer und Betreuer, die ihre Gruppen toll geleitet und den Kindern vieles beigebracht haben. Vergessen darf man auch die Eltern nicht, welche ihren Kindern diese drei Tage ermöglicht haben. Der praktische Teil meines Maturaprojektes ist somit erledigt, jetzt heißt es nur noch Daumen halten für die Matura.

Der Winter ist nun fast vorbei, jedoch bietet es sich gerade jetzt an, die letzten sonnigen Skitage zu genießen. Auf jeden Fall kommt die nächste Skisaison bestimmt wieder und somit auch das nächste Abenteuer - ÖAV Kinderski- und Snowboardkurs.

„Ski Heil!“

Nadine Bogenreiter

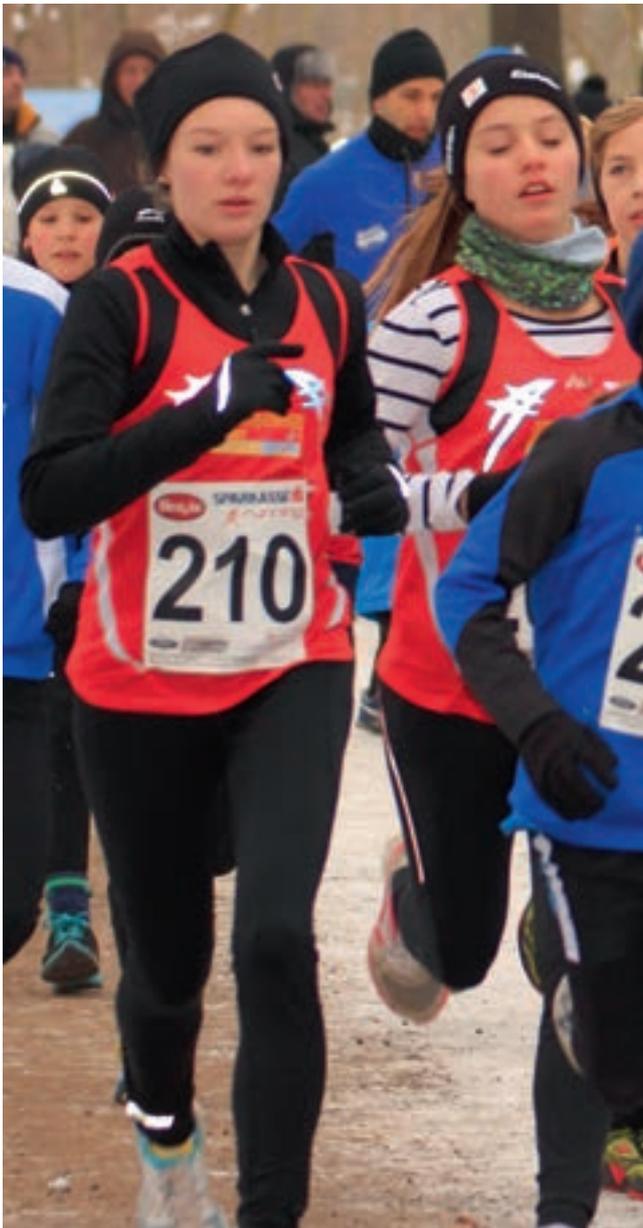


## LCU Euratsfeld



### Erfolgreiche Crosslauf-Saison

Das Jahr 2013 fängt für die Wettkampfläufer des **LCU Euratsfeld** sehr gut an! Wie auch die letzten Jahre waren wir heuer beim **4 Städte Crosscup** zahlreich vertreten und es konnten sich unsere U16 Mädls stark in Szene setzen: Für die Cupwertung sind **3 von den 4 Läufern (Traismauer, Melk, Krems und St. Pölten)** notwendig, und **Sonja Hülbauer** gewann 3 davon, was natürlich den überlegenen Sieg im Cup bedeutete! Gesamt Platz 2 gab es in der Klasse für **Carolin Nadlinger** und dahinter freute sich **Elisabeth Wagner** über den 3. Platz! Da leider nur 3 am Stockerl sein können, wurde **Lisa Zellhofer** 4.!



Beim Hauptbewerb konnte **Daniel Punz** die M20-Klasse (ebenfalls mit 3 Siegen) für sich entscheiden und in der Gesamtwertung von allen Läufern den 3. Platz erreichen!

Ebenfalls erfolgreich mit dabei (mit einigen Stockerlplätzen) waren **Karl Kaltenbrunner, Patrick Großsteiner, Lucia** und **Astrid Resch**!

Bei den **NÖ-Crosslaufmeisterschaften** in **Klosterneuburg** konnte sich unser WU16 Team wie auch im Vorjahr über die Bronzemedaille freuen, heuer sind **Elisabeth Wagner, Carolin Nadlinger** und **Lisa Zellhofer** gelaufen!



Beim Hauptlauf konnte sich **Gerti Gerstl** über eine Einzelmedaille in **Bronze** in ihrer Altersklasse freuen, **Astrid Resch** belegte in der Hauptklasse den sehr guten 7. Platz!

In wenigen Tagen beginnen schon die ersten Straßenläufe. Um gleich fit in den Frühling zu starten, wird auch heuer wieder der allbekannte **Euratsfelder Laufftreff** angeboten:



2. April 2013 - 27. August 2013, jeweils Dienstag um 18:45

3. September 2013 - 22. Oktober 2013, jeweils Dienstag um 18:00

29. Oktober 2013 – 29. März 2014, jeweils Samstag um 15:00 und Dienstag um 19:00

**Treffpunkt:** Hauptschule Euratsfeld

Wir freuen uns auf Dich, mach mit!

**Daniel Punz - LCU EURATSFELD**

Liebe Eltern!

Das Frühjahr steht vor der Tür und spätestens jetzt werden auch die Fahrräder aus der Garage geholt. Was auf der Schipiste bereits zum Standard zählt, gilt leider noch lange nicht auf der Straße – der **Radhelm!** Mein Appell richtet sich an Sie, die für die Gesundheit Ihrer Kinder verantwortlich sind. Sorgen Sie bitte dafür, dass **Ihr Kind nur mit Helm am Fahrrad unterwegs ist!** Gehen auch Sie mit gutem Beispiel voran! Schon die nächste Kurve kann die letzte sein...

**Harald Kusolitsch**  
**LCU EURATSFELD**



## RADTREFF – Euratsfeld

ab 12. April 2013 finden wieder die wöchentlichen Ausfahrten mit dem **Rennrad** statt!

- Erste Ausfahrt am **12. April, 16:00 Uhr**
- Treffpunkt - Dr. Alois-Mock-Platz jeden Freitag um 16:00 Uhr
- kein Verein, kein Leistungsdruck, keine Verpflichtungen
- Spaß am Radsport sowie gemeinsame Ausfahrten stehen im Vordergrund
- Streckenlängen 60 – 90 km (je nach Jahreszeit)
- **Helmpflicht !!!**



Weitere Informationen:



**Andreas Kloimwieder**  
**August Zehetgruber**  
**Karl Kaltenbrunner**

a.kloimwieder@gmail.com  
zehetgruber.august@gmx.at  
karlkaltenbrunner@aon.at

Tel. 6476  
Tel. 6409  
Tel. 6354

## Wir liefern Sicherheit!

Wir sind Ihr kompetenter Partner rund um alle Fragen der Elektro- und Sicherheitstechnik. Unsere Stärken sehen wir vor allem in unserer hohen Kundenorientierung, unserem engagierten Service und der Vielseitigkeit unseres Leistungsspektrums.



Wir bieten Ihnen fachmännisches Handwerk und kompetente Beratung. Alle Arbeiten werden von qualifiziertem Fachpersonal unter Einsatz von professioneller Messtechnik und modernstem Werkzeug ausgeführt.

Wir unterstützen Sie in den Bereichen:

### Elektroinstallation

- Hausinstallation
- Beleuchtungstechnik
- Gebäudemanagementsysteme
- Antennenanlagen
- Elektroheizung
- Überspannungsschutz
- Überprüfungsbefunde



### Alternative Energien

- Photovoltaikanlagen
- Windkraftanlagen

### Sicherheitstechnik

- Alarmanlagen
- Brandmeldesysteme
- Zutrittskontrollanlagen
- Sicherheitsmanagementsysteme



### Kommunikationstechnik

- Telekommunikationsanlagen
- Netzwerksysteme
- Sprechanlagen
- Beschallungsanlagen



Wassergasse 18  
A-3324 Euratsfeld  
Tel. +43 (0)74 74 / 65 04  
Fax. +43 (0)74 74 / 65 04 20  
E-mail: [office@eas.co.at](mailto:office@eas.co.at)  
Homepage: [www.eas.co.at](http://www.eas.co.at)

EAS Elektroanlagen-Sicherheitstechnik GmbH



Niederlassung Wien  
Hofmühlgasse 7A/4+5  
A-1060 Wien  
Tel. +43 (0)664 / 180 95 50  
Fax. +43 (0)1 / 59 52 702  
E-mail: [office-wien@eas.co.at](mailto:office-wien@eas.co.at)

## Karriere mit Lehre

- Wir bilden im Unternehmen Elektroinstallationstechniker aus!
- Kontakt für Interessenten: Hr. Neuhauser Tel.: 0664/6070816

## Vermiete Party – Raum in Euratsfeld

- ❖ für max. 65 Personen
- ❖ keine Gastronomie (Selbstversorgung)
- ❖ Geschirr u. Gläser auf Anfrage
- ❖ große Bar u. Küchenzeile, inkl. Kühlraum
- ❖ WC und Pissoir
- ❖ beheizbar im Winter (Fußbodenheizung)
- ❖ Kamin für gemütliche Stimmung
- ❖ Musikanlage
- ❖ Innenhof zur freien Benutzung
- ❖ Parkplätze ausreichend vorhanden
- ❖ Preis auf Anfrage

Fam. Maria u. Herbert Krammer  
Giemetsberg 1, 3324 Euratsfeld  
Tel.: 0676/708 27 80



## Kulinarisches, Ab Hof, Direktvermarkter, ...

### Almhaus Hochkogel mit Ötscherblick Saisonbeginn 3. + 4. März 2013



Jeden Sa, So und Feiertag  
ab 14.00 Uhr geöffnet!  
Auf euer Kommen freut sich:  
Christiane Menk (0664/8231325)

**Zeilinger**  
MOSTHEURIGER ■■■

Tel. (07474) 247

geöffnet

**noch bis 17. März 2013**



Echter Mostviertler Mostgenuss.

**Freitag bis Sonntag ab 14.00 Uhr**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## GAFRINGER freilandhendl alias Wildhendl

"Lebensmittel unter ethischen und ökologischen Aspekten"



Das Fleisch von unseren "wilden Hühnern" zeichnet sich durch eine besonders feine Faserung aus. Es ist zudem fettarm, fest und saftig. Hendliebhaber werden den besonders großen Brustfleischanteil schätzen!

**-erhältlich in der KW13 perfekt für den Oster-Festtagstisch 2013!**

(auf Wunsch halbiert oder Teile), 1,2-2kg, Bratfertig und vakuumiert

Wir würden uns sehr freuen, wenn sie an unseren **naturgemäßen** Produkten Interesse finden!

- Onlineshop, [www.gafringerHOF.at](http://www.gafringerHOF.at)
- Kathrin Resch 0680/2131175
- Martin Zehetgruber 0680/2131200
- Weitere Produkte: Gafringer Erdäpfel/Waldviertel Erdäpfel/  
Gafringer Graumohn gequetscht.



**Wir wünschen gutes Gelingen beim Festtagsbraten und ein genussvolles Frühlingserwachen!**

### Ab Hof

Fam. Stadlbauer  
Stelzberg 9  
3324 Euratsfeld



**Abholung:**  
**Freitag, 22. März 2013,**  
von 9.00 - 17.00 Uhr

Wir bieten Ihnen **frische Masthühner**, auch Einzelteile erhältlich aus eigener Schlachtung nur auf Vorbestellung.

**Bestellungen** für diese Schlachtung bitte bis **Montag, 18. März 2013**, bekannt geben unter Tel 07474/203 (nächste Schlachtung Mitte Mai 2013)

*Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!*

### Ab Hof

**Fam. Wieser – Öko-Punkte-Betrieb**

Aufental 1, 3324 Euratsfeld  
Tel: 07474/471

E-Mail: wieser.josef@direkt.at

**Verkauf:**  
**Samstag, 23. März 2013**

**Alles vom Schwein:**  
**Frishes Schweinefleisch, Selchfleisch,**  
Bratwürstel, Saumeisen, Käsekrainer, Blutwurst,  
Leberaufstrich, Grammeln, Schmalz, usw.

Wir bieten Ihnen auch kalte Platten  
für Ihre Gäste!

**Vom Bauern direkt zum Konsumenten.**  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



**GAFRINGWIRT**  
LANDHOTEL IM MOSTVIERTEL

### Kulinarischer Kalender Frühling 2013



LANDHOTEL WIRTSHAUS MOSTBARON  
Familie Hochholzer  
A – 3324 EURATSFELD, Mittergafring 4  
T: 07474/268 \* info@gafringwirt.at  
www.gafringwirt.at

#### **Osterlamm 22.-24. und 31. März bis 7. April**

Heimische Spezialitäten vom Lamm aus den Genußregionen und frühlingsfrische Schmankerl aus unserem Mostviertel!

#### **MostFestWochen ab 22. März**

Regionale Spezialitäten mit und zu den vielfältigen Birnenmosten, feine Menüs mit Getränkebegleitung in 3 oder 4 Gängen – ab 2 Personen!

#### **Feste feiern, Seminare und feine Menüs in gemütlichem Ambiente!**

Wir freuen uns auf Ihre / Eure Reservierung!

MitarbeiterIn im Service ab Ostern, auch in Teilzeit, wird ins Team aufgenommen!

### Ab Hof

Wir bieten Ihnen **Mostviertler Mastenten**,  
aus eigener Haltung, frisch geschlachtet, an.

**Abholung: Karsamstag, 30. März 2013, nur auf Vorbestellung!**

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!

Fam. Prigl Susanne und Stefan, Litzlach 1, 3324 Euratsfeld  
Tel. 0664/73676060 und 0660/4936970



### „Schweindl“



**langsamer – natürlicher –  
ergiebiger – bekömmlicher**

Wir bieten Ihnen AB HOF jeden ersten, zweiten u. dritten Freitag u. Samstag im Monat:

- frische Schweindlfileischeile zerlegt
- gebratene/gekochte/ingelegte Schweindlfileischprodukte

- Selchfleisch
- Schmalz, Grammelschmalz, Leberfleischaufstrich
- Bratwurst, Käsekrainer, etc.

**Jausenplatten, belegte Brote,  
GANZE – HALBE Schweindl** auf  
Vorbereitung jederzeit möglich.

**Familie Prigl**

**Susanne**

**Tel.: 0664 73 67 60 60**

**Stefan**

**Tel.: 0660 493 69 70**

**Litzlach 1**

**3324 Euratsfeld**

E-Mail: [s.s.prigl@aon.at](mailto:s.s.prigl@aon.at)

## Veranstaltungen

**Euratsfelder  
Kinderkleider- und  
Spielzeug-Basar**  
Standgebühr  
pro Tisch € 5,-

**Samstag, 16.3.2013  
8 - 12 Uhr  
im Pfarrzentrum**

**Neu!! Neu!! Neu!! Neu!! Neu!!  
Annahme von Festtagskleidung**  
Festliche Kinderkleidung wie Erstkommunikationskleider  
und -anzüge, Haarschmuck, Schuhe..  
Bearbeitungsgebühr: € 1,50 / Stück  
Wichtig: Beschriftung mit Größe und Preis!!  
Annahme: Freitag, 15.3., 17-19 Uhr und  
Samstag, 16.2., 7.30-9 Uhr  
Abholung und Auszahlung am Samstag bis 12 Uhr

Tischreservierungen bei  
Michaela Auer, Tel.: 0676/9627083

Geme nehmen wir auch heuer wieder  
Babysachen als Spende für die  
„Aktion Leben“ entgegen. Danke!

 **aktion leben  
österreich**

### **Feuerlöscher- Sammelüberprüfung am Mittwoch, 27. März 2013, um 15.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Pauxberg.**

**Abgabemöglichkeit:**

**Montag, 25.03. und Dienstag, 26.03.,  
im FF-Haus in Pauxberg, jeweils von  
19.00 -20.00 Uhr**

**Preis: € 7,- bei Abgabe zu zahlen**

**Abholung: Mittw., 27.03., von 16.00 – 18.00 Uhr**

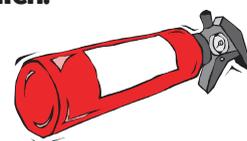
**Anfragen: Kdt. Manfred Holzinger:**

**0664/4455255 oder**

**Ernst Holzinger: 0664/3815713**

**Es besteht auch die Möglichkeit, Feuerlöscher zu  
bestellen.**

**Um die Funktionsfähigkeit eines Feuerlöschers zu  
gewährleisten, ist dieser in regelmäßigen Abstän-  
den zu überprüfen!**



# Flohmarkt

**am 13. und 14. April 2013**

im Pfarrzentrum Euratsfeld

Samstag von 9.00 – 17.00 Uhr  
und

Sonntag von 8.00 – 14.00 Uhr.

**Wir verkaufen Raritäten, Bücher,  
CDs, Comics, Geschenkartikel,  
Möbel, Geschirr, Haushaltsgeräte,  
Kleidung, Sportartikel, Spielzeug  
und Schallplatten.**

Für das leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt!

Die Pfarrgemeinde Euratsfeld freut sich  
auf Ihren Besuch!

Elisabeth Zehetgruber – 07474/6578

**Seniorenbund Euratsfeld**  
**FAHRT**  
**INS**  
**BLAUE**

**DIENSTAG, 16. APRIL 2013**

**ABFAHRT** um 07.30 Uhr - GAFRING  
um 007.45 Uhr Gustav Vetterplatz

**1. FÜHRUNG** betrifft Gesundheit (keine Werbung)  
**2. FÜHRUNG** betrifft Ortskunde

**MITTAGESSEN** - gute Suppe aus dem Topf  
Wiener Schnitzel

**3. FÜHRUNG** betrifft Kultur

**RÜCKKUNFT** ca. 20.00 Uhr, gemeinsamer  
lustiger Abschluss

**ANMELDUNGEN** durch Einzahlung des Fahrpreises  
von 24,50 Euro bei der Raika Euratsfeld

**IM PREIS ENTHALTEN:** Busfahrt, Mittagessen,  
3 Führungen

LOTTERIEN SENIORENHILFE

## Euratsfelder Bäuerinnen



### Schaubackkurs mit Konditormeister Franz Schmeissl

**am 22. April 2013 von 19 – 23 Uhr Schulküche der HS Euratsfeld**

**am 23. April 2013 von 19 – 23 Uhr Schulküche der HS Euratsfeld**

**am 24. April 2013 von 19 – 23 Uhr Schulküche der HS Euratsfeld**

Bei diesem Kurs werden in rationeller Arbeitsweise verschiedene Mehlspeisen hergestellt, wobei keinerlei Backmittel oder künstliche Aromastoffe verwendet werden: dieses Mal werden wir uns mit *Petit Fours*, Erdbeeroberstorte mit Dekorbiskuit, Fruchtolette, Zitronenroulade beschäftigen. Konditormeister Schmeissl wird uns wertvolle Tipps geben wie man sehr effektiv und einfach diese köstlichen Mehlspeisen zubereiten kann. Als Abschluss werden natürlich sämtliche Mehlspeisen verkostet.

**Preis:** 15,00 € / Person

**Anmeldung:** bei Andrea Stadlbauer 07474/203 oder 0664/2533129 **bis 15.04.2013**

**Auf zahlreiche Teilnahme freuen sich die Ortsbäuerinnen!**

# Veranstaltungen



## OFFENE BÜHNE

am 19. April 2013  
um 20.00 Uhr - Pfarrzentrum

Du willst dich vor Publikum präsentieren oder Freunden bei ihren ersten öffentlichen, künstlerischen Auftritten zusehen? Dann bist du hier richtig! Unsere OFFENE BÜHNE dient allen als Plattform, die etwas vortragen wollen. Egal ob Musik, Poesie, Theater, Tanz oder sonst etwas. Bei freiem Eintritt einfach mal schauen, was passiert!

Wer mitmachen möchte ruft einfach an (Ulrike Perndl 07474-227-2403) oder sendet uns ein E-Mail unter kulieuratsfeld@gmx.at

Wir freuen uns auf euch!  
Die Kulturinitiative Euratsfeld



## Radservicetage<sup>2013</sup>

**Radservice**  
Kontrollieren und Einstellen von Lenkung, Bremsen, Schaltung, Licht und Luftdruck

Kinderad € 2,-  
Erwachsenenrad € 3,-

am Samstag, dem

- 06. April Neuhofen, Feuerwehrhaus
- 13. April Zeillern, Bauhof
- 27. April Amstetten, Hauptplatz
- 04. Mai Wallsee, Fa. Glaninger
- 11. Mai Euratsfeld, Altstoffsammelzentrum
- 25. Mai Winklarn, Sportanlage
- 08. Juni Oed, Gemeindehaus

Jeweils von 9:00 bis 12:00 Uhr



## WANDERTAG & MOSTKOST IN EURATSFELD

### Sonntag, 21. April 2013

START/ZIEL UND MOSTPRÄMIERUNG:  
Familie Schoder, Maierhof 1



Beginn – 10:00 Uhr  
(warme Küche ab 11:00 Uhr)  
Mostprämierung – 15:00 Uhr

LABSTELLEN MIT BÄUERLICHEN SPEZIALITÄTEN,  
OFFENER BAUERNHOF BEI FAM. PEHAM, PÖLETSHOF

Die gesamte Wanderstrecke ist kinderwagentauglich!

MUSIK: Foast



Franz Lechbauer, Auhof 1, 3324 Euratsfeld - ZVR Nr. 37079440

## Veranstaltungen



„Die Impropheten“ ist die Theatersportgruppe des Linzer Posthofs, bestehend aus professionellen Schauspielern, Sängern und Musikern, die sich neben ihrer Tätigkeit am Regietheater mit Begeisterung dem lebendigen Improvisationstheater verschrieben haben. Und mit diesem kommen sie am 16. März erstmals nach Euratsfeld! Na das wird ein Theater! mehr Infos unter: [www.impropheten.at](http://www.impropheten.at)

# Sa. 16.3. EURATSFELD

Beginn: 20.00 Uhr - Pfarrzentrum

AK 14€ VKK 11€

Vorverkauf in der Raiba Euratsfeld. Schüler / Studenten und Mitglieder der Kulturvereine Euratsfeld und Neustadt zahlen nur den halben AK-Preis! Kartenreservierung und Info unter 07474/227-2403 oder 0664/301 1515

### Vortrag: Energiesparen im Haushalt



*Die Energiezukunft*  
hat in Euratsfeld bereits begonnen!

Die Arbeitsgruppe „Energie und Umwelt“ des Dorferneuerungsvereines lädt recht herzlich zum

### **Vortrag Energiesparen im Haushalt am 21. März 2013 um 19:00 Uhr im Gemeindegemeinschaftssaal**

ein.

Herr Heigl Friedrich von der Energie- und Umweltagentur Niederösterreich wird zu diesem Thema referieren.

#### **Bewusstseinstipps März 2013**

##### **Frühlingsgefühle?**

Denken Sie bei den Sonnenstrahlen an die kostenlose Energie der Sonne! Mit einer thermischen Solaranlage können Sie kostenlos für warmes Wasser sorgen. Eigenen Strom erhalten Sie mit einer Photovoltaikanlage!

##### **Schimmelflecken an den Wänden?**

Richtiges Lüften hilft sofort! Schimmel wird durch hohe Luftfeuchtigkeit begünstigt. Hohe Luftfeuchtigkeit entsteht durch Kochen, Duschen, Zimmerpflanzen und den Menschen selbst. Durch regelmäßiges Querlüften wird die feuchte Luft abtransportiert. Weitere Tipps unter [www.energieberatung-noe.at](http://www.energieberatung-noe.at) oder [www.umweltberatung.at](http://www.umweltberatung.at)